

TABEL COMPARATIV

modificarea Legii nr. 1553/1998 cu privire la asigurarea obligatorie de răspundere civilă a transportatorilor față de călători

Redacția actuală	Redacția propusă
<p>Art. 1 alin. (1) „Prezenta lege reglementează raporturile în domeniul asigurării de răspundere civilă dintre organizațiile de asigurare (asiguratori), transportatorii de călători cu mijloace de transport aerian, auto, feroviar și fluvial (asigurați) și călători”.</p> <p>Art. 3 „Este considerată asigurat persoana juridică, indiferent de tipul de proprietate și forma de organizare juridică, ori persoana fizică care, în baza licenței, obținute în ordinea cuvenită, efectuează transportarea organizată a călătorilor cu transport aerian, auto, feroviar și fluvial, a încheiat contract de asigurare obligatorie de răspundere civilă față de călători”.</p> <p>Art. 4 alin. (1) „Asigurarea obligatorie de răspundere civilă a transportatorilor se aplică la transportarea organizată a călătorilor cu transportul aerian, auto, feroviar și fluvial”.</p> <p>Art. 6 alin. (3) „Unele particularități ale asigurării în transportul aerian, precum și în transportul auto internațional trebuie să fie reflectate în contractul de asigurare și să corespundă prevederilor acordurilor internaționale la care Republica Moldova este parte.”</p>	<p>Art. 1 alin. (1) „Prezenta lege reglementează raporturile în domeniul asigurării de răspundere civilă dintre organizațiile de asigurare (asiguratori), transportatorii de călători cu mijloace de transport auto, feroviar și fluvial (asigurați) și călători”.</p> <p>Art. 3 „Este considerată asigurat persoana juridică, indiferent de tipul de proprietate și forma de organizare juridică, ori persoana fizică care, în baza licenței, obținute în ordinea cuvenită, efectuează transportarea organizată a călătorilor cu transport auto, feroviar și fluvial, a încheiat contract de asigurare obligatorie de răspundere civilă față de călători”.</p> <p>Art. 4 alin. (1) „Asigurarea obligatorie de răspundere civilă a transportatorilor se aplică la transportarea organizată a călătorilor cu transportul auto, feroviar și fluvial”.</p> <p>Art. 6 alin. (3) „Unele particularități ale asigurării în transportul auto internațional trebuie să fie reflectate în contractul de asigurare și să corespundă prevederilor acordurilor internaționale la care Republica Moldova este parte.”</p>